

ROMÂNIA
MINISTERUL AFACERILOR INTERNE
INSPECTORATUL GENERAL AL POLIȚIEI DE FRONTIERĂ ROMÂNĂ



INSPECTORATUL TERITORIAL AL POLIȚIEI DE FRONTIERĂ TIMIȘOARA

Ghid pentru exercitarea drepturilor de către persoanele ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în cadrul Inspectoratului Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara

Inspectoratul Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara este operator de date cu caracter personal și prelucrează date cu caracter personal în următoarele scopuri:

- sprijinirea acțiunilor de supraveghere și control al trecerii frontierei de stat;
- prevenirea și combaterea migrației ilegale și a faptelor specifice criminalității transfrontaliere săvârșite în zona de competență;
- respectarea regimului juridic al frontierei de stat, al pașapoartelor și străinilor;
- asigurarea altor interese legitime ale statului român în zonele în care Poliția de Frontieră Română își desfășoară atribuțiile prevăzute de lege;
- derularea de activități informativ-operative, de cercetare și urmărire penală;
- cooperarea transfrontalieră pentru prevenirea și combaterea actelor de terorism, a infracțiunilor conexe acestora și a infracțiunilor contra securității naționale, precum și pentru prevenirea și înlăturarea amenințărilor la adresa securității naționale;
- monitorizarea / securitatea persoanelor și a spațiilor;
- monitorizarea / securitatea bunurilor publice / private;
- derularea activităților specifice pe linie de resurse umane;
- derularea activităților specifice pe linie de financiar;
- derularea activităților specifice pe linie de relații cu publicul.

Regulamentul nr. 679/2016 *privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE* se aplică prelucrării datelor cu caracter personal, efectuată total sau parțial prin mijloace automatizate, precum și prelucrării prin alte mijloace decât cele automatizate care fac parte dintr-un sistem de evidență a datelor sau care sunt destinate să facă parte dintr-un sistem de evidență a datelor.

Legea nr. 363 din 28 decembrie 2018 *privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, descoperirii, cercetării, urmăririi penale și combaterii infracțiunilor sau al executării pedepselor, măsurilor educative și de siguranță, precum și privind libera circulație a acestor date*, se aplică prelucrărilor de date cu caracter personal efectuate în scopul realizării activităților de prevenire, descoperire, cercetare, urmărire penală și combatere a infracțiunilor, de executare a pedepselor, măsurilor educative și de siguranță, precum și de menținere și asigurare a ordinii și siguranței publice de către autoritățile competente, în limitele competențelor stabilite prin lege.

Date cu caracter personal - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă (persoana vizată); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

Operator - persoană fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii sau dreptul

intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii sau în dreptul intern.

Autoritatea națională de supraveghere este Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (A.N.S.P.D.C.P.), cu sediul în București, B-dul G-ral. Gheorghe Magheru nr. 28-30, sector 1, autoritate publică cu personalitate juridică, autonomă și independentă față de orice altă autoritate publică, precum și față de orice persoană fizică sau juridică din domeniul privat.

Conform Regulamentului nr. 679/2016, drepturile ce revin persoanei vizate sunt prevăzute în mod expres:

- dreptul la informare: art. 13 și art. 14;
- dreptul de acces la date: art. 15;
- dreptul la rectificare: art. 16;
- dreptul la ștergerea datelor: art. 17;
- dreptul la restricționarea prelucrării: art. 18;
- dreptul la portabilitatea datelor: art. 20;
- dreptul la opoziție: art. 21;
- dreptul de a nu fi supus unei decizii bazate exclusiv pe prelucrare automată, inclusiv crearea de profiluri: art. 22;
- dreptul de a se adresa justiției: art. 79.

Informarea persoanei vizate este reglementată de art. 13 și art. 14 din Regulamentul nr. 679/2016. Art. 13 În cazul în care datele cu caracter personal referitoare la o persoană vizată sunt colectate de la aceasta, operatorul, în momentul obținerii acestor date cu caracter personal, furnizează persoanei vizate toate informațiile următoare, cu excepția cazului în care această persoană deține deja informațiile respective:

- identitatea și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia;
- datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz;
- scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării;
- în cazul în care prelucrarea se face în temeiul art. 6, alin. (1), lit. (f) din Regulamentul nr. 679/2016, interesele legitime urmărite de operator sau de o parte terță;
- destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal;
- dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei decizii a Comisiei privind caracterul adecvat sau, în cazul transferurilor menționate la art. 46, 47 sau la art. 49, alin. (1), din Regulamentul nr. 679/2016, o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție;
- informații suplimentare, precum: perioada pentru care vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă; existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării sau a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor; existența dreptului de a retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia, dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere, dacă furnizarea de date cu caracter personal reprezintă o obligație legală sau contractuală sau o obligație necesară pentru încheierea unui contract, precum și dacă persoana vizată este obligată să furnizeze aceste date cu caracter personal, existența unui proces decizional automatizat, incluzând crearea de profiluri. În cazul în care operatorul intenționează să prelucrez ulterior datele cu caracter personal într-un alt scop decât cel pentru care acestea au fost obținute, operatorul furnizează persoanei vizate, înainte de această prelucrare ulterioară, informații privind scopul secundar respectiv.

Art. 14 În cazul în care datele cu caracter personal nu au fost obținute de la persoana vizată, operatorul furnizează persoanei vizate următoarele informații:

- identitatea și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia;

- datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz;
- scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării;
- categoriile de date cu caracter personal vizate;
- destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal, după caz;
- dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera datele cu caracter personal către un destinatar dintr-o țară terță.

Aceste informații nu se transmit în următoarele situații:

- persoana vizată deține deja informațiile;
- furnizarea acestor informații se dovedește a fi imposibilă și necesită eforturi disproporționale;
- obținerea sau divulgarea datelor este prevăzută în mod expres de dreptul Uniunii sau de dreptul intern;
- în cazul în care datele cu caracter personal trebuie să rămână confidențiale în temeiul unei obligații statutare de secret profesional reglementate de dreptul Uniunii sau de dreptul intern, inclusiv al unei obligații legale de a păstra secretul.

Dreptul de acces la date este prevăzut în art. 15 din Regulamentul nr. 679/2016. Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului o confirmare că se prelucrează sau nu date cu caracter personal care o privesc și, în caz afirmativ, acces la datele respective și la următoarele informații:

- scopurile prelucrării;
- categoriile de date cu caracter personal vizate;
- destinatarii sau categoriile de destinatari cărora datele cu caracter personal le-au fost sau urmează să le fie divulgate, în special destinatari din țări terțe sau organizații internaționale;
- acolo unde este posibil, perioada pentru care se preconizează că vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;
- existența dreptului de a solicita operatorului rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal, ori restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal referitoare la persoana vizată sau a dreptului de a se opune prelucrării;
- dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;
- în cazul în care datele cu caracter personal nu sunt colectate de la persoana vizată, orice informații disponibile privind sursa acestora;
- existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri.

În cazul în care datele cu caracter personal sunt transferate către o țară terță sau o organizație internațională, persoana vizată are dreptul să fie informată cu privire la garanțiile adecvate referitoare la transfer. Operatorul furnizează persoanei vizate informații privind acțiunile întreprinse în urma unei cereri întocmită în temeiul art. 15 – 22 din Regulamentul nr. 679/2016, în termen de o lună de zile de la data primirii cererii. Această perioadă se poate prelungi cu două luni de zile atunci când este necesar, ținându-se seama de complexitatea și numărul cererilor, operatorul având obligația să informeze, în termen de o lună, persoana vizată despre motivul prelungirii termenului, precum și posibilitatea de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere și de a introduce o cale de atac judiciară.

Dreptul la rectificare asupra datelor este reglementat prin art. 16 din Regulamentul nr. 679/2016. Persoana vizată are dreptul de a obține de la operator:

- rectificarea datelor cu caracter personal inexacte care o privesc;
- completarea datelor care sunt incomplete, inclusiv prin furnizarea unei declarații suplimentare, ținându-se seama de scopurile în care au fost prelucrate datele.

Dreptul la ștergerea datelor (*dreptul de “a fi uitat”*) este prevăzut de art. 17 din Regulamentul nr. 679/2016. (1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului ștergerea datelor cu caracter personal care o privesc, fără întârzieri nejustificate, iar operatorul are obligația de a șterge datele cu caracter personal, în cazul în care se aplică unul din următoarele motive:

- datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate;
- persoana vizată își retrage consimțământul pe baza căruia are loc prelucrarea, în conformitate cu art. 6, alin. (1), lit. (a) sau cu art. 9, alin. (2), lit. (a) din Regulamentul 679/2016 și nu există nici un alt temei juridic pentru prelucrare;
- persoana vizată se opune prelucrării în temeiul art. 21, alin.(1) din Regulamentul 679/2016 și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea sau persoana vizată se opune prelucrării în temeiul art. 21, alin. (2);
- datele cu caracter personal au fost prelucrate ilegal;
- datele cu caracter personal trebuie șterse pentru respectarea unei obligații legale ce revine operatorului în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern sub incidența căruia se află operatorul;
- datele cu caracter personal au fost colectate în legătură cu oferirea de servicii ale societății informaționale menționate la art. 8, alin. (1);

(2) În cazul în care operatorul a făcut publice datele cu caracter personal și este obligat în temeiul alin.(1) să le șteargă, operatorul, ținând seama de tehnologia disponibilă și de costul implementării, ia măsuri rezonabile, inclusiv măsuri tehnice pentru a informa operatorii care prelucrează datele cu caracter personal că persoana vizată a solicitat ștergerea de către acești operatori a oricăror link-uri către datele respective sau oricăror copii sau reproduceri ale acestor datele cu caracter personal. Alineatele (1) și (2) nu se aplică în măsura în care prelucrarea este necesară:

- pentru exercitarea dreptului la libera exprimare și la informare;
- pentru respectarea unei obligații legale care prevede prelucrarea în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern care se aplică operatorului sau pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este investit operatorul;
- din motive de interes public în domeniul sănătății publice;
- în scopuri de arhivare de interes public, de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice;
- pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.

Dreptul la restricționarea prelucrării este reglementat de art. 18 din Regulamentul nr. 679/2016. (1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului restricționarea prelucrării, în situația în care se aplică unul din următoarele cazuri:

- persoana vizată contestă exactitatea datelor, pentru o perioadă care îi permite operatorului să verifice exactitatea datelor;
 - prelucrarea este ilegală, iar persoana vizată se opune ștergerii datelor cu caracter personal, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor;
 - operatorul nu mai are nevoie de datele cu caracter personal în scopul prelucrării, dar persoana vizată i le solicită pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță;
 - persoana vizată s-a opus prelucrării în conformitate cu art. 21, alin.(1), pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale operatorului prevalează asupra celor ale persoanei vizate.
- (2) În cazul în care prelucrarea a fost restricționată în temeiul alin. (1), astfel de date cu caracter personal pot, cu excepția stocării, să fie prelucrate numai cu consimțământul persoanei vizate sau pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau pentru protecția drepturilor unei alte persoane fizice sau juridice sau din motive de interes public important al Uniunii sau al unui alt stat membru. (3) O persoană vizată care a obținut restricționarea prelucrării în temeiul alin.(1) este informată de către operator înainte de ridicarea restricției de prelucrare.

Dreptul la portabilitatea datelor este prevăzut de art. 20 din Regulamentul nr. 679/2016.

Persoana vizată are dreptul de a primi datele cu caracter personal care o privesc și pe care le-a furnizat operatorului într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și are dreptul de a transmite aceste date altui operator, fără obstacole din partea operatorului căruia i-au fost furnizate datele cu caracter personal, în cazul în care:

- Prelucrarea se bazează pe consimțământ în temeiul art. 6, alin. (1), lit. (a) sau al art. 9, alin. 2, lit. (a) sau pe un contract în temeiul art. 6, alin. (1), lit. (b); și

- Prelucrarea este efectuată prin mijloace automate.

Persoana vizată are dreptul ca datele cu caracter personal să fie transmise direct de la un operator la altul, acolo unde acest lucru este posibil din punct de vedere tehnic. Exercițarea dreptului la portabilitatea datelor nu aduce atingere dreptului persoanei vizate la ștergerea datelor prevăzut la articolul 17 din Regulamentul nr. 679/2016. Respectivul drept nu se aplică prelucrării necesare pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este investit operatorul. Dreptul la portabilitatea datelor nu aduce atingere drepturilor și libertăților altora.

Dreptul la opoziție este reglementat de art. 21 din Regulamentul nr. 679/2016.

Persoana vizată are dreptul de a se opune, în orice moment, prelucrării în temeiul art. 6, alin. (1), lit. (e) sau (f) sau al art. (6), alin. (1) a datelor cu caracter personal care o privesc, inclusiv creării de profiluri pe baza respectivelor dispoziții .

Persoana vizată are dreptul de a se opune în orice moment, ca datele care o vizează să fie prelucrate în scop de marketing direct, inclusiv creării de profiluri, în măsura în care este legată de marketingul direct respectiv. În cazul în care persoana vizată se opune prelucrării în scopul marketingului direct, datele cu caracter personal nu mai sunt prelucrate în acest scop.

Persoana vizată are dreptul de a se opune prelucrării datelor cu caracter personal, prin mijloace automate care utilizează specificații tehnice.

În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică, istorică sau în scopuri statistice, persoana vizată, din motive legate de situația sa particulară, are dreptul de a se opune prelucrării datelor cu caracter personal care o privesc, cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini din motive de interes public.

Dreptul de a nu fi supus unei decizii bazate exclusiv pe prelucrare automată, inclusiv crearea de profiluri este prevăzut de art. 22 din Regulamentul nr. 679/2016. Persoana vizată are dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice ce privesc persoana vizată sau o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă. Excepții: Acest drept nu se aplică în cazul în care decizia:

- a) este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract între persoana vizată și un operator de date;
- b) este autorizată prin dreptul Uniunii sau dreptul intern care se aplică operatorului și care prevede, de asemenea, măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate;
- c) are la bază consimțământul explicit al persoanei vizate.

În cazurile precizate la literele a) și c), operatorul de date pune în aplicare măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate. Aceste excepții nu au la bază categoriile speciale de date cu caracter personal menționate la art. 9, alin. (1) din Regulamentul nr. 679/2016, exceptând cazul în care se aplică art. 9, alin. (2), lit. (a) sau (g) și în care au fost instituite măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate.

Dreptul de a se adresa justiției este prevăzut de art. 79 din Regulamentul nr. 679/2016.

Fără a aduce atingere vreunei căi de atac administrative sau nejudiciare disponibile, inclusiv dreptului de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere, fiecare persoană vizată are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă în cazul în care consideră că drepturile de care beneficiază au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor sale cu caracter personal fără a se respecta Regulamentul nr. 679/2016. Acțiunile introduse împotriva unui operator sau unei persoane împuternicite de operator sunt prezentate în fața instanțelor din statul membru unde operatorul sau persoana împuternicită de operator își are sediul. Alternativ, o astfel de acțiune poate fi prezentată în fața instanțelor din statul membru în care persoana vizată își are reședința obișnuită, cu excepția cazului în care operatorul sau persoana împuternicită de operator este o autoritate publică a unui stat membru ce acționează în exercitarea competențelor sale publice.

Restricțiile privind exercitarea drepturilor persoanelor vizate prevăzute la articolele 12-22 și 34 (dreptul la informare, de acces la date, de rectificare, de ștergere a datelor, la portabilitatea datelor, de restricționarea prelucrării, dreptul la opoziție și dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale bazate exclusiv pe prelucrare automată, inclusiv crearea de profiluri) sunt prevăzute de art. 23 din Regulamentul nr. 679/2016.

Pentru exercitarea drepturilor prevăzute de Regulamentul nr. 679/2016, referitoare la prelucrări de date cu caracter personal efectuate în cadrul Inspectoratului Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara, puteți transmite o cerere întocmită în formă scrisă, datată și semnată la adresa: Calea Sever Bocu, nr. 49, jud. Timiș sau la adresa de e-mail: itpf.timisoara@mai.gov.ro.

Inspectoratul Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara, în calitate de operator de date cu caracter personal este obligat să comunice informațiile solicitate în termen de o lună de zile de la data primirii cererii care face obiectul Regulamentului nr. 679/2016, cu posibilitatea prelungirii cu două luni atunci când este necesar, ținându-se seama de complexitatea și numărul cererilor, având obligația să informeze, în termen de o lună, persoana vizată despre motivul prelungirii termenului.

În vederea apărării drepturilor prevăzute de Regulamentul nr. 679/2016, persoanele ale căror date cu caracter personal fac obiectul unei prelucrări efectuată în cadrul Inspectoratului Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara, pot înainta plângere către A.N.S.P.D.C.P. la sediul acesteia din B-dul G-ral Gheorghe Magheru nr. 28-30, sector 1, Bucuresti, cod 010336, e-mail: anspdc@dataprotection.ro. Pagina de internet a A.N.S.P.D.C.P.: www.dataprotection.ro .

Pentru informații suplimentare ne puteți contacta la numărul de telefon: 0256-306.340, e-mail: itpf.timisoara@mai.gov.ro, sau le puteți obține de pe pagina de internet: www.politiadefrontiera.ro (structuri teritoriale / Inspectoratul Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara).